

## PHÊ BÌNH VÀ CHỈ TRÍCH

Từ trước đến nay, trong câu chuyện hằng ngày hay trên mặt báo chí, người ta thường dùng theo thói quen hai chữ phê bình và chỉ trích một cách lẩn lộn. Theo định nghĩa thì phê bình (tiếng Pháp gọi là *esprit critique*) tức là khen chê trong tinh thần xây dựng; còn chỉ trích (*esprit de critique*) có nghĩa là đả kích với chủ ý phá hoại.

Trong trường hợp thứ nhất, một người khi đọc xong bài viết hay nghe kể câu chuyện nào đó và nhận thấy có điều gì sai trái thì góp ý với tác giả hoặc với người kể để bài viết hay câu chuyện được sửa lại cho đúng. Như vậy người đọc hay người nghe đã đúng trên tinh thần xây dựng tương kính để phê bình tác giả hay là người kể chuyện, giữ được sự hòa nhã kết hợp đem lại thích thú cho những người xung quanh.

Trong trường hợp thứ hai, người đọc hay người nghe khi thấy có sự sai lầm trong tác phẩm hay trong câu chuyện thì tỏ vẻ phản nỗ, khinh bỉ, chê bai, dùng những lời lẽ nặng nề để chỉ trích, đả kích tác giả hay người kể, gây nên chia rẽ và sự bức bối cho mọi người.

Vậy theo tôi, để diễn tả cho đúng với ý hướng xây dựng thì nên dùng chữ phê bình, còn nếu muốn đả kích phá hoại thì dùng chữ chỉ trích để người đọc cũng như người nghe khỏi hiểu lầm.

Tuy nhiên tôi ước mong chúng ta nên phê bình xây dựng lẫn nhau để tạo thế đoàn kết hơn là chữ chỉ trích đả phá vì:

*"Lời nói chẳng mất tiền mua  
Lựa lời mà nói cho vừa lòng nhau"*

Trần Sĩ Huân

### Anything is possible

Pigs will one day fly  
Grasses might grow five feet high  
The Jets just might win two on three super bowls  
All they have to do is score a lot of goals

All the fighting and wars might stops  
Then there will be no needs for soldiers and cops  
Peace will come to our Earth  
Then our planet will have a new rebirth.

## CÓ NÊN LẤY TIỀN ĐÓNG GÓP NUÔI DƯỠNG LT AHCC ĐỂ CHI TIÊU CHO VIỆC KHÁC HAY KHÔNG?

Toàn thể BPT Lá Thư và một số lớn anh em AHCC tại miền Bắc California có ý kiến chung sau đây:

1. Tiền đóng góp nuôi dưỡng LT AHCC thì chỉ nên dùng cho các việc liên quan đến phát hành lá thư và bản cập nhật danh sách mà thôi.

2. Không nên dùng tiền đóng góp nuôi dưỡng lá thư để chi tiêu vào các mục khác như thuê nơi họp, chi phí tổ chức tại địa phương, thuê ban nhạc, phúng điếu, làm bảng đồng chúc thọ. Những chi phí này nên đóng góp riêng.

3. Trong danh sách đóng góp, nên phân biệt phần nào đóng góp cho lá thư, phần nào đóng góp cho việc tổ chức hội hè tại địa phương. Báo cáo tài chính của thủ quỹ, chỉ báo cáo số tiền đóng góp nuôi dưỡng lá thư. Rất khó để báo cáo chi tiêu sinh hoạt ở các địa phương khác bao gồm vào chi phí lá thư.

4. Nếu các địa phương trích tiền đóng góp nuôi dưỡng lá thư cho các sinh hoạt khác, thì có lẽ sẽ không còn bao nhiêu tiền còn lại dành cho lá thư. Tình trạng này mà xảy ra khắp nơi, thì có lẽ, hai năm mới đủ tiền phát hành một lá thư, và không ban phụ trách nào dám nhận lãnh trách nhiệm làm lá thư. Xin quý AH khắp nơi nghĩ lại vấn đề này, để cho các ban phụ trách lá thư kế nhiệm khỏi lâm vào tình trạng tài chính thiếu thốn, không làm được lá thư.

*All of our hopes and dreams can come true  
For they can come out of the due  
People who want wars not peace are horrible  
But for me, hope of peace is highly probable.*



Tác giả:  
Cháu Trương Quang Vũ Hà  
(11 tuổi)  
Con AH Trương Quang Tịnh.